

Observaciones generales

(General observations)

- La responsabilidad del usuario es la de mantener la calibración del equipo. El tiempo de validez de los resultados informados en este certificado se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to maintain the calibration of the equipment. The validity of the results of the equipment is based on the technical characteristics of the measuring instruments and good use and practices.)

- Los datos de los resultados de la calibración son de uso exclusivo del usuario.
(The use of the calibration results is for the exclusive use of the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on page 1.)

- Los resultados se presentan en este certificado en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this certificate in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en un factor de cobertura $k=2$, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed with a coverage factor of $k=2$, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2015 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The uncertainty of the measurement is estimated according to the ISO 9001:2015 standard for the expression of uncertainty in measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration consists of measuring the wavelength of the light emitted by the pattern.)

- La repetibilidad se determina al medir la longitud de onda de la luz emitida por el patrón en tres mediciones consecutivas.
(The repeatability is determined by measuring the wavelength of the light emitted by the pattern in three consecutive measurements.)

- En las mediciones digitales se determinan los datos de medición en 10 divisiones y en el equipo de medición se emite una señal de 10 divisiones.
(In digital measurements, the measurement data is determined in 10 divisions and the measuring equipment emits a signal of 10 divisions.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la siguiente manera: se instala el equipo de calibración en el sistema de medición.
(The calibration equipment is installed in the measurement system in the following way: the calibration equipment is installed in the measurement system.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la siguiente manera: se instala el equipo de calibración en el sistema de medición.
(The calibration equipment is installed in the measurement system in the following way: the calibration equipment is installed in the measurement system.)

